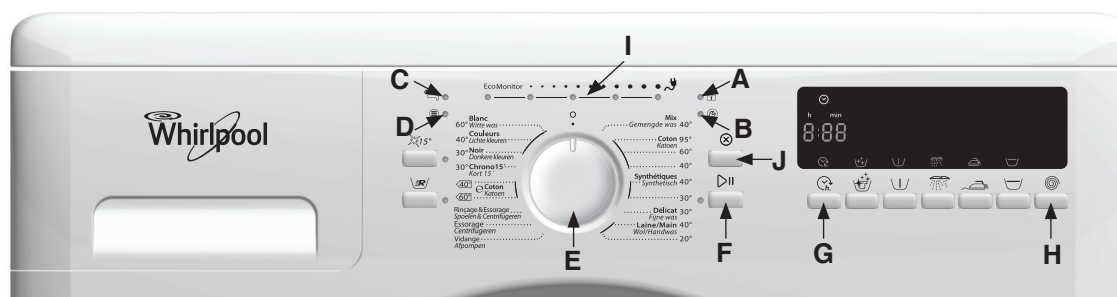


A. Voyant “Ouverture porte”

Ce lave-linge est équipé de systèmes de sécurité automatiques qui détectent précocement les anomalies et permettent de réagir en conséquence, par exemple :

B. Voyant “Service”
C. Voyant “Arrivée d’eau”
D. Voyant “Nettoyage filtre”

E. Sélecteur de programme
F. Touche “Départ/Pause”
G. Touche “Fin du cycle”
H. Sélecteur de vitesse d’essorage
I. Eco monitor
J. Touche “Annulation”

Programme			Tempé- rature	Symboles d'entre- tien	Charge max. kg	Type de linge/Remarques <i>-Respectez les instructions du fabricant figurant sur l'étiquette d'entretien</i>	Détergents et produits additifs			Options sélectionnables										Vit. max. essor. tr/min
							Pré- lavage	Lavage principal	Assou- plissant	Colours 15°	Rapide	Fin du cycle	Clean+	Pré- lavage	Rinçage intensif	Anti- froissage	Arrêt cuve pleine	Esso- rage		
Textiles	Mix	Mix <i>Gemengde was</i>	40°C	   	4.0	Textiles solides en coton, lin, fibres artificielles ou mélanges de ces fibres, légèrement à moyennement sales. Programme efficace d'une heure. Assurez-vous de ne laver ensemble que des couleurs identiques. Si le niveau de salissure le requiert, ajoutez un détachant à base d'oxygène.	—	Oui	*	*	—	*	—	—	*	*	*	*	Max.	
	Coton	Coton <i>Katoen</i>	40-60-95°C	  	8.0	Serviettes, sous-vêtements, nappes, draps, etc., en coton et lin, de moyennement à très sales	*	Oui	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	Max.	
	Synthétique	Synthétiques <i>Synthetisch</i>	30-40°C	  	3.0	Chemises, corsages, chemisiers, etc., en polyester (Diolen, Trévira), polyamide (Perlon, Nylon) ou en fibres mélangées coton, moyennement sales.	*	Oui	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	Max.	
	Délicat	Délicat <i>Fijne was</i>	30°C	 	1.5	Rideaux et linge délicat (robes, jupes, chemises, chemisiers).	*	Oui	*	*	—	*	—	—	—	*	*	*	1000 ¹⁾	
	Laine/Main	Laine/Main <i>Wol/Handwas</i>	froid-40°C	 	1.0	Linge en laine, identifié par l'étiquette de Woolmark et avec la possibilité de lavage en machine, ainsi que le linge en soie (respectez l'étiquette avec le symbole indiquant les soins !), en lin, laine, viscose, identifié par l'étiquette lavage à la main.	—	Oui	*	*	—	*	—	—	—	*	*	*	1000 ¹⁾	
Couleurs	Blanc	Blanc <i>Witte was</i>	60°C	 	8.0	Linge résistant en coton blanc, de moyennement à très sale. Economisez de l'énergie en sélectionnant une température de lavage inférieure et en ajoutant au détergent un produit de blanchiment à base d'oxygène	—	Oui	*	*	—	*	*	—	*	*	*	Max.		
	Couleurs	Couleurs <i>Lichte kleuren</i>	40°C	  	4.0	Vêtements blancs et de couleur pastel fabriqués dans des tissus délicats. Programme de lavage doux permettant d'éviter le grisonnement ou le jaunissement du linge. Utilisez un détergent puissant et, si nécessaire, des détachants ou des agents de blanchiment à base d'oxygène. N'utilisez pas de détergent liquide.	*	Oui	*	*	—	*	*	—	—	*	*	1000 ¹⁾		
	Noir	Noir <i>Donkere kleuren</i>	30°C	 	4.0	Vêtements noirs et foncés en coton, mélanges de coton et polyester. Programme spécial permettant une réduction des dégradations de couleur et des décolorations locales. Préférez l'utilisation d'un détergent liquide spécialement conçu pour textiles foncés avec ce programme.	*	Oui	*	*	*	*	—	*	*	—	*	*	1000 ¹⁾	
Eco	e Coton  	e Coton  <i>Katoen</i>  	40-60°C	 	8.0	Linge coton normalement sale. À 40° C et 60° C programme coton standard et le programme le plus efficace en ce qui concerne la consommation d'eau et d'énergie pour le lavage du linge en coton. - Programme de référence pour l'étiquette énergétique de la machine.	—	Oui	*	*	—	*	—	—	*	—	*	Max.		
	Rapide 15'	Chrono 15' <i>Kort 15'</i>	30°C	 	3.0	Vêtements peu portés en coton, fibres artificielles et fibres mélangées avec du coton. Programme de rafraîchissement. Utilisez la quantité minimum de détergent recommandée.	—	Oui	*	*	—	*	—	—	—	—	*	Max.		
Rinçage & Essorage		Rinçage&Essor. <i>Spoelen & Centrif.</i>	—	—	8.0	Programme de rinçage et d'essorage intensif. Le dernier rinçage et l'essorage final sont identiques à ceux du programme "Coton".	—	—	*	—	—	*	—	*	—	*	*	Max.		
Essorage		Essorage <i>Centrifugeren</i>	—	—	8.0	Programme d'essorage intensif. Le cycle d'essorage est identique à celui du programme "Coton".	—	—	—	—	—	*	—	—	—	—	*	Max.		
Vidange		Vidange <i>Afpompen</i>	—	—	—	Vidange uniquement, sans cycle d'essorage. Autre façon de terminer le programme après un "Arrêt cuve pleine"	—	—	—	—	—	*	—	—	—	—	—	—		

* = en option / Oui = dosage requis

¹⁾ Afin de ne pas endommager le linge, la vitesse d'essorage de ces programmes est limitée.

- Les cellules adaptent de l’eau, de l’énergie et la durée du programme de votre contenu de lavage.

DONNÉES SUR LA CONSOMMATION D'ÉNERGIE ET D'EAU							Consommation électricité en mode arrêt 0,16 W / en mode laissé sur marche 0,16 W
Programme	Température (°C)	Charge (kg)	Eau (l)	Énergie (kWh) sans "Rapide"	Durée approx. du programme (heures : minutes) ☹		 %
					sans "Rapide"	avec "Rapide"	
Mix	40	4.0	48	0.50	1:00	-	55
Coton	95	8.0	82**	2.50	2:30	-	
Coton	60	8.0	59	1.36	2:20	1:35	
Coton	40	8.0	75	1.00	2:20	1:15	35
Synthétique	40	3.0	44	0.60	1:50	0:57	
Délicat	30	1.5	60	0.40	0:46	-	
Laine/ Main	40	1.0	45	0.55	0:40	-	53
Blanc	60	8.0	77	1.36	2:35	-	
Couleurs	40	4.0	60	0.45	1:20	-	
Noir	30	4.0	40	0.42	1:40	1:15	53
Chrono 15'	30	3.0	25	0.15	0:15	-	
 Coton  60*	60	8.0	54	0.98	4:00	-	
 Coton  60*	60	4.0	40	0.75	3:15***	-	53
 Coton  40*	40	4.0	45	0.62	3:00***	-	

Les données relatives à la consommation d’eau et d’énergie ont été mesurées dans les conditions normales prévues par la norme CEI/EN 60 456. Ceux dernier peuvent varier en fonction de la pression d’eau d’arrivée et de sa température, du volume de linge et du type de lavage. Les informations indiquées relatives à la consommation concernent la température d’eau d’arrivée d’environ 15 °C à travers la vanne d’eau chaude et froide (si disponible). Si votre machine à laver est équipée d’une vanne d’eau chaude, le raccordement à l’arrivée d’eau chaude réduit la consommation d’énergie en diminuant la durée de chauffe en fonction de la température de l’eau d’arrivée. La consommation d’eau et d’énergie concerne le réglage standard des programmes. Les températures et aux volumes de linge indiqués au tableau, la sélection d’une autre option ou en changeant la vitesse d’essorage, les informations relatives à la consommation changent également.

☹ La durée du programme peut varier par rapport aux valeurs ci-dessus, car elle depend des conditions réelles de travail (voir "Le guide de la recherche des défauts -Troubleshooting Guide" dans votre Notice d'utilisation).

 Taux approximative de l’humidité résiduelle (%). Une fois le programme e tle centrifugue terminés à la vitesse maximum possible dans le réglage de base de programmes.

* Les programmes de référence pour le label énergétique. Pour des raisons d'économie d'énergie, la température de l'eau réelle peut différer de la température du programme indiquée.

** Afin de réduire la température de l’eau, un peu d’eau froide est ajoutée à la fin du cycle de lavage, avant la vidange de la cuve.

*** Adaptation automatique de la durée du programme suite à l'identification du volume de linge à laver.

AJOUTEZ LE DÉTERGENT, FERMEZ LE HUBLOT ET SÉLECTIONNEZ LE PROGRAMME

Chargez le linge, fermez la porte et versez le détergent conformément aux indications figurant sur la première page et tel que décrit dans le chapitre „Détergents et produits additifs“ de votre notice d'utilisation. Positionnez le **sélecteur de programme** sur le programme et la température souhaités. La vitesse d'essorage prédéfinie s'allume. Le voyant „**Départ/ Pause**“ clignote. Le lave-linge est conçu pour économiser l'énergie. Par conséquent, si vous avez sélectionné un programme mais que vous ne l'avez pas lancé dans le quart d'heure qui suit, l'appareil s'éteindra automatiquement. Rallumez-le en tournant le sélecteur de programme sur „O“, puis à nouveau sur le programme souhaité.

SÉLECTIONNEZ L'OPTION SOUHAITÉE

Pressez la touche de option souhaitée – le voyant correspondant s'allume. Si la combinaison du programme et des options supplémentaires n'est pas possible, le voyant s'éteint automatiquement.

- Touche “Couleurs 15”**
- Economise l'énergie nécessaire au chauffage de l'eau, tout en garantissant de bons résultats du lavage.
 - Permet de garder l'éclat du linge de couleur.
 - Recommandé pour le linge moyennement sale, sans taches.
 - S’assurer que votre lessive est conforme au lavage avec les températures basses (15 ou 20 °C).
 - Impossible de choisir pour le coton 95 °C.

- Touche “Rapide”**
- Permet le lavage rapide en raccourcissant la durée du programme.

- Recommandé pour le linge légèrement sale.
 - Impossible de choisir pour le Coton 95 ° C.
- Touche “Clean +”**
- Choisissez cette option si vous ajoutez un produit détachant dans la lessive (par exemple de la poudre “Vanish”) ; vous améliorerez la qualité du lavage et optimiserez l'action du produit détachant.
 - Utilisez avec la charge maximum.
 - Ajoutez du produit détachant (en poudre) dans le compartiment de produit de lavage principal (avec cette option, il faut exclusivement utiliser de la lessive en poudre). Respectez les dosages recommandés par le fabricant.
 - Mai prolonge le programme par jusqu'à 15 minutes.
 - Convient pour l'utilisation de produits détachants et blanchissants à base d'oxygène. **N'utilisez pas de produits à base de chlore ou de perborate !**

- Touche “Prélavage”**
- Ajouter au programme sélectionné un cycle de prélavage; le programme se prolonge d’environ d’un quart d’heure.
 - Recommandé pour un linge très sale (sable ou salissure en grains).
 - N'utilisez pas de détergent liquide pour le lavage principal si vous avez sélectionné l'option Prélavage.

- Touche “Rinçage intensif”**
- La quantité d'eau est augmentée et le cycle de rinçage est allongé.
 - Particulièrement conseillé dans les régions possédant une eau extrêmement douce, pour le linge des bébés et des personnes allergiques.

- Touche “Antifroissage”**
- Par la quantité d'eau augmentée et l'essorage doux, réduit le froissement du linge.

- Touche “Arrêt Cuve Pleine”**
- Le linge non essoré reste dans la dernière eau de rinçage, permettant ainsi d'éviter la formation de faux plis et la décoloration du linge.
 - Elle est particulièrement utile si vous désirez remettre l'essorage à plus tard ou ne pas essorer.
 - Le programme “Arrêt Cuve Pleine” s'arrête lorsque le voyant “A.C.P.” s'allume dans l'indicateur de déroulement du programme. Le voyant situé à côté de la touche “**Départ/Pause**” clingote.

- Pour supprimer l'option “Arrêt Cuve Pleine”:**
- Appuyez sur la touche “**Départ/Pause**”; le programme e terminera automatiquement par le cycle d'essorage sélectionné pour le programme de lavage.
 - Si vous ne désirez pas essorer les vêtements, tournez le sélecteur de programme jusqu'au programme “Vidange” et appuyez sur la touche “**Départ/Pause**”

- Touche “Essorage”**
- Une vitesse d'essorage maximale est attribuée automatiquement à chaque programme.
 - Appuyez sur cette touche pour définir une autre vitesse d'essorage.
 - Si vous sélectionnez la vitesse d'essorage “0”, l'essorage final est annulé, mais les essorages intermédiaires à vitesse maximale ont lieu pendant le rinçage. L'eau est seulement vidangée.

FIN DU CYCLE

- Cette fonction permet de reporter l'arrêt du programme à plus tard: appuyez sur le bouton pour sélectionner l'heure de l'arrêt du programme. Cette fonction vous permettra d'avoir le linge prêt à l'heure précise et d'utiliser par expemple les tarifs nuit d'électricité plus avantageux. Si vous sélectionnez l'option “Fin du cycle”, n'utilisez pas de détergent liquide.
- Le temps “Fin du cycle” peut-être programmé en heures (de 1 à 24). En appuyant sur le bouton, le temps le plus court possible sera affiché; toutes les heures préreglées disponibles s'affichent en maintenant le bouton appuyé. Pour les annuler, appuyez sur le bouton jusqu'à l'apparition de la valeur “0:00”.
 - Choisissez le temps d'arrêt cycle, appuyez sur “**Départ/ Pause**” - le temps commence à être compté.
 - Pendant ce temps réglé, vous pouvez modifier le paramétrage du programme (sélectionner ou annuler les options, modifier la vitesse d'essorage etc.). Si les modifications sont de nature à prolonger la durée du programme, à savoir le programme devient plus long que le temps fin du cycle initialement réglé, le programme démarre immédiatement.
 - Parfois, le programme peut s'arrêter avant le temps d'arrêt réglé (petite quantité du linge par exemple). Dans ce cas, la machine se met à ventiler/aérer le linge à intervalles régulières, jusqu'à l'heure préreglée de l'arrêt du cycle. Pendant le temps d'aération, l'écran affiche le symbole correspondant. L'aéragé peut être arrêté à tout moment en appuyant sur le bouton ou en tournant le bouton programmeur; le symbole s'éteint et l'écran indique le blocage du hublot pendant 1 minute environ.

ECO MONITOR

La fonction “Eco monitor” fournit les données brutes sur la consommation d'énergie lors des programmes choisis. La fonction “Eco monitor” s'active dès la sélection d'un programme. L'indicateur à gauche indique si la fonction “Eco monitor” est active. Les quatre indicateurs à côté montrent le niveau de

consommation: moins d'énergie consommée votre programme sélectionné prévoit, moins les indicateurs seront illuminés. Cela dépend du programme sélectionné, de la température et de l'option, ainsi que de la quantité du linge à laver. Pour cette raison, le niveau de consommation d'énergie prévu pourra s'adapter à la quantité du linge à laver.

VOYANT ” OUVERTURE PORTE”

Avant de démarrer un programme et au terme d'un programme, le voyant est allumé pour indiquer que le hublot peut être ouvert. Tant qu'un programme de lavage est en cours, le hublot reste verrouillé et ne peut en aucun cas être forcé. Si vous devez absolument l'ouvrir alors qu'un programme est en cours, consultez le chapitre “Annulation” d'un programme avant la fin”..

DÉMARRAGE DU PROGRAMME

Ouvrez le robinet et appuyez sur la touche “**Départ/Pause**”. Le voyant situé près de la touche “**Départ/Pause**” s'allume. Si le volume de linge à l’intérieur de la machine est détecté, ou si la durée du programme est mise à jour, l’écran affiche une animation..

INDICATIONS DES DÉFAUTS

Dans le cas de défaut veuillez lire la „Notice de dépannage“ de la Notice d’emploi.

 “**Arrivée d’eau**”: la vanne est fermée ou l’arrivée d’eau est insuffisante .

 “**Service**”: défaut ou élément d’électricité en panne.

 “**Nettoyage Filtre**”: eau évacuée n’est pas pompée.

La vitesse d'essorage clignote sur l'écran: Le déséquilibre lors de l’ essorage.

FIN DU PROGRAMME

TLe voyant „Ouverture porte” s’affiche est l’écran affiche “End” (Fin). Environ un quart d’heure après la machines'arrête automatiquement pour économiser l’énergie.

1. Tournez le sélecteur de programme sur “O”.
2. Fermez le robinet.
3. Ouvrez la porte et sortez le linge.
4. Laissez la porte entrouverte pour permettre au tambour de sécher.

CHANGEMENT DE PROGRAMME ET/OU D'OPTION APRÈS LE DÉMARRAGE DU PROGRAMME

1. Appuyez sur la touche “**Départ/Pause**” pour démarrer le programme. Le voyant s'allume.
2. Sélectionnez un autre programme d'autres options supplémentaires et - si vous le souhaitez - une autre vitesse d'essorage.
3. Appuyez de nouveau sur la touche “**Départ/Pause**”. Le nouveau programme démarrera là où le programme précédent a été interrompu. N'ajoutez pas d'autre détergent pour ce programme.

ANNULATION (RÉINITIALISATION) D'UN PROGRAMME EN COURS AVANT LA FIN

- La touche “**Annulation**” annule un programme avant la fin.
- Maintenez appuyé pendant quelques secondes le bouton “**Annulation**”. Les eaux résiduelles serton évacuées. Cette opération peut prendre en certain temps tant que la porte sera ouverte.